

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: www.stmaryofczestochowa.org

E-Mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Office Hours: Monday through Friday - 9:00 AM to 5:00 PM

The Epiphany of the Lord January 3, 2010

Masses:

Saturday

8:00 AM (English every 1st Saturday only)
5:00 PM (English)
6:30 PM (Polish)

Sunday

8:30 AM (English)
10:00 AM (Polish)
12:00 PM (Spanish)
4:00 PM (Spanish)

Weekdays

7:00 AM (English)
8:00 AM (English)

First Fridays

7:00 PM (Polish)

Confessions:

Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)
6:00 – 6:30 PM (Polish)

Wednesday

7:00 – 8:00 PM (Spanish)

Sunday

9:30 – 10:00 AM (Polish)

First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

Devotions:

Every Wednesday

The entire day of adoration
of the Blessed Sacrament
8:30 AM - 7:00 PM

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)

First Fridays

8:30-9:30 AM Holy Hour (English)

First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Fourth Saturday

6:30 PM Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Radek Jaszczuk CSsR - Pastor, Ext. 28
E-mail: radek@stmaryofczestochowa.org

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Associate Pastor, Ext. 27
E-mail: waldemar@stmaryofczestochowa.org

Fr. Darek Pabis CSsR - Associate Pastor, Ext. 29
E-mail: dariusz@stmaryofczestochowa.org

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Superior
of Redemptorist Community, Ext. 26

Jessica Navarro - Receptionist, Ext. 20
E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 20
E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-430-8816
E-mail: musicdir@stmaryofczestochowa.org

Sr. Magdalene Kabat - Bulletin Editor, Ext 31
E-mail: bulletin@stmaryofczestochowa.org

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-432-7413
E-Mail: alice@stmaryofczestochowa.org

Mary Warchol - CCD
E-mail: ccd@stmaryofczestochowa.org

Social Center

5000 W. 31st St.
Tel. 708-652-7118
E-mail:

scenter@stmaryofczestochowa.org

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



© J. S. Paluch Co., Inc.

January 3, Sunday, Epiphany of the Lord

- 8:30 Good health and quick recovery for Bernadine Jaramillo
 †Jean Kraska (Tom Kraska)
 †Altagracia Aguilera (Luna family & Sue)
 †Arlene Skryd
- 10:00 O Boze bł. dla Olivier Pawel & family
 O Boze bł. dla Marii i Stanisława w 35-ą rocznicę ślubu
 O Boze bł. dla Jana Kulak z okazji urodzin
 †Halina & Stanley Czykier (Arthur Czykier)
 †Dionizy Maciejewski
 †Edward Ptak
 †Ludwika Lasak (10-a rocz śm.)
- 12:00 Por los feligreses
 4PM God's blessing for Isaura Rubio (15 años)

January 4, Monday, Elizabeth Ann Seton, religious

- 7:00 †Marianna Jaszczuk
 8:00 †Shirley Rutkowski (Donald Rutkowski)

January 5, Tuesday, St. John Neumann, bishop

- 7:00 †Marianna Jaszczuk
 8:00 †Shirley Rutkowski (Donald Rutkowski)

January 6, Wednesday, Blessed Andre Bessette, religious

- 7:00 †John Burke, Sr. (wife)
 8:00 †Shirley Rutkowski (Donald Rutkowski)
 8:30 Adoration/Novena: Our Lady of Perpetual Help
 7PM El Circulo de Oración y Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

January 7, Thursday, Raymond of Penafort, priest

- 7:00 †Anna Kurylo (Craig Seidel)
 8:00 †Shirley Rutkowski (Donald Rutkowski)

January 8, Friday, Christmas Weekday

- 7:00 †Marianna Jaszczuk
 8:30 †Mary Supol (Ann Wapiennik)

January 9, Saturday, Christmas Weekday

- 3PM Wedding - Barbara Kaminska & Szymon Zajac
 5PM †Joseph Stolarski (Martha)
 6:30 Za parafian

January 10, Sunday, Baptism of the Lord

- 8:30 †Richard Pusateri
 10:00 †Halina & Stanley Czykier (Arthur Czykier)
 †Dionizy Maciejewski
 †Edward Ptak
 †Józef Pudzisz (1-a rocz. śm.)
 12:30 Por los feligreses
 4PM Por los feligreses

Lector Schedule

January 9, 2010

- 5:00 Martha Stolarski, Sr. Magdalene

January 10, 2010

- 8:30 Michael Yunker, Helen Cison
 10:00 Waldemar Lipka, Andrzej Szudziński
 12:00 Marisol Ortiz, Esteban Talavera
 Juan Rodriguez, Juana Salas
 4:00 Humberto Tellez, Trinidad Torres,
 Linda Ramirez, Martha Brito



Eucharistic Ministers

January 9, 2010

- 5PM Jean Yunker, Mary Vittorio

January 10, 2010

- 8:30 Georgia Czarnecki, Rafael Ayala
 John Kulaga, Myra Rodriguez
 10:00 Rafał Bielobradek
 12:00 Marisol Ortiz, Olivia Oritz, Linda Ramirez
 4:00 Ma. Clara Nava, Enrique Garcia

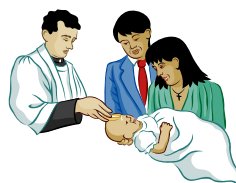


WEDDING BANNERS

There is a promise of marriage between.....



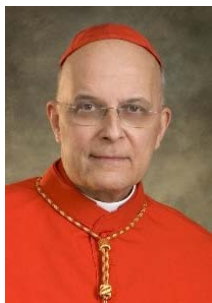
III. Barbara Jadwiga Kaminska & Szymon Tomasz Zajac



We welcome in Baptism.....

Diego Migiel Marcano

ANNOUNCEMENTS



January 3, 2010

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Although Latin America is home to the largest number of Catholics in the world, the Church is experiencing an alarming decline in membership, for a variety of complex reasons. The unstable global economy has played a part, as has a low priest-to-parishioner ratio that makes it difficult to teach the faith and make the sacraments available in a consistent matter. Additionally, migration across the region has ruptured the bonds of family and community in which the Catholic faith is supported and passed down from generation to generation.

This year's Collection for the Church in Latin America will be directed towards a comprehensive evangelization effort, as well as towards the formation of seminarians, catechists, and lay ministers in more than 200 dioceses in the southern hemisphere. So many are attuned to alleviating material poverty, which is of course necessary and a part of the Church's efforts anywhere she is present. However, as Mother Teresa once pointed out, life without God is a much greater poverty than any material deprivation.

Through your generous support of this collection, you will help the Church to rebuild her strong presence in Latin America. Your contribution will ensure that millions of people can come to experience the Lord's love in the sacraments and in strong local parish communities.

I am grateful for all you do to support your local parish, as well as the Church in other parts of the world. May God, who is never outdone in generosity, bless you and your loved ones in this New Year.

Sincerely yours in Christ,
Francis Cardinal George, O.M.I.
Archbishop of Chicago

Next weekend the 2nd collection will be for the causa of the Church in Latin America.

Sunday Collection: December 20, 2009



5:00PM	\$444.00
6:30PM	\$246.00
8:30AM	\$1,319.00
10:00AM	\$2,348.55
12:00PM	\$1,134.00
4:00PM	\$472.00
TOTAL	\$5,963.55

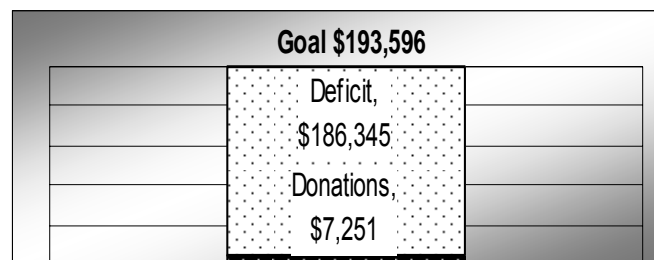
PARKING LOT CAMPAIGN

Our parish goal to cover the cost of the two parking lots is \$193,596.

We have received the following donations on 12/20/09:

Total amount of donations: \$185.00

Thank you and may God reward your generosity!



PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

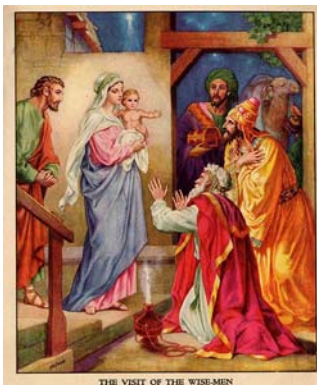
Please call the rectory office to add or delete names from the list.

- | | |
|------------------------|--------------------|
| Julia Adamczyk | Nilene Kolbuck |
| Maria de Jesus Bolanos | John Kulaga |
| Theresa Brazda | Virgie Lauth |
| Helen Cison | Baby Majkrzak |
| Sam Cmunt | Rita Mejka |
| Constance Cwiok | Bernice Nowicki |
| Reynaldo Davalos | Hermilinda Ruiz |
| Mary Dlugokienski | Elizabeth Schickel |
| Dalia Fallad | Eleanore Sitar |
| Marie Gabriel | Irene Sterns |
| Emilio Garcia | Jozefa Sulejewska |
| Florence Glosniak | Florence Szot |
| Alfredo Gonzalez | Loretta Wachowicz |
| Elva Gonzalez | Elizabeth Wambold |
| Annette Havel | Frances Wojdula |
| Justine Hranicka | Virginia Wojtowicz |
| Bernadine Jaramillo | Stella Yunker |

A reminder.....The next session of Religious Education Classes will be held on Saturday, January 9, 2010. Classes meet from 8:00AM to 10:00AM.

Gospel: Matthew 2:1-12 Feast of the Epiphany

The Magi seek out Jesus and do him homage.



The visit of the Magi occurs directly before the story of the Holy Family's flight into Egypt. Matthew's Gospel tells a version of Jesus' birth that is different than the one in Luke. Of the actual birth of Jesus, Matthew tells us little more than, "When Jesus was born in Bethlehem of Judea, in the days of King Herod . . ." The story of the census is found only in Luke's Gospel, but we

hear about the visit of the Magi only in Matthew's Gospel.

We know little about the Magi. They come from the East and journey to Bethlehem, following an astrological sign, so we believe them to be astrologers. We assume that there were three Magi based upon the naming of their three gifts. The Gospel does not say how many Magi paid homage to Jesus. In Matthew's Gospel, they represent the Gentiles' search for a savior. Because the Magi represent the entire world, they also represent our search for Jesus.

We have come to consider the gifts they bring as a foreshadowing of Jesus' role in salvation. We believe the meaning of the gifts to be Christological. Gold is presented as representative of Jesus' kingship. Frankincense is a symbol of his divinity because priests burned the substance in the Temple. Myrrh, which was used to prepare the dead for burial, is offered in anticipation of Jesus' death.

The word Epiphany means "manifestation" or "showing forth." Historically several moments in Christ's early life and ministry have been celebrated as "epiphanies," including his birth in Bethlehem, the visit of the Magi, his baptism by John, and his first miracle at Cana.

A Star Guides Us to All Peoples and All Persons
Finding one's way in the Middle East centuries ago depended upon the sun, the moon and the stars. One knew where one was and in which direction one was going when the heavens guided the way. The star of Bethlehem guided the Magi to the King of Kings. These kings revealed that the Redeemer and Savior has been given for all humanity! The heavens are not so helpful these days! Like then we need guiding; we need a sense of mission and purpose. Where is our guidance? How do we find our way? Well, as He said, Jesus is the Way as well as the Truth and the Life. Our world holds so many voices, which want to direct us. A single voice, the Holy Spirit within, becomes the guide. And this voice is a person, easily recognized because it sounds like Jesus!

The **Catholics Come Home TV ADS** evangelization initiative invite all of us, especially our brothers and sisters who have drifted, to reconsider the faith and to deepen the faith. With the Holy Spirit we connect to a living, personal principle, which guides our living, our choosing, and our planning. More than a principle or a value, this guidance is a person, and the Word of God. Growing in our relationship to Christ guides us in becoming a fully human person in the image and likeness of God. The Church and the sacraments become the daily nourishment and molding we need to make sure we are in the right direction. Indeed we need the guidance of such a 'star,' in the darkness of our complicated lives as well as the light of our gifts and talents! God has a direction - a plan for our lives!


Check out the FAQs at: www.catholicscomehomeCHICAGO.org as you enter this New Year. Allow your understanding of Christ, of the scriptures, of personal prayer, of an active sacramental life, plenty of room for growth and depth this coming year. If you are reading this and have recently returned to the practice of the faith, WELCOME! The Church calls each year a "Year of Grace!" May 2010 be your YEAR OF GRACE!

Bless Your Door on the Feast of the Epiphany

The gospel tells us that the magi found Christ "on entering the house." The door to your home is a holy threshold. You can bless those who come in and go out by inscribing above the door in chalk the first two numbers of the year +C+M+B and the last two numbers of the year - (20 C+M+B 10). Tradition tells us that the letters stand for the names of the magi: Caspar, Melchior and Balthasar.

After inscribing the doorway, say this prayer: *God of Bethlehem and Cana, God of Jordan's leaping waters, in baptism you bring us into your family. You wed us and embrace us as your beloved. May we fill this place with kindness to one another, with hospitality to our guests. Amen.*

Please take 1 piece of blessed chalk that can be found at the Church entrances to mark your door at home.



**Appreciation Dinner
Reservation**
January 9, 2010 6:30PM

You and your spouse are invited to complete the following reservation form to participate in our Parish Appreciation Dinner. Please return the form **(no later than January 3rd)** if you are a volunteer for any parish/school ministry and would like to attend this event. Persons attending the dinner must be 18 yrs. & older.

Name _____

Name of Spouse _____

Ministry _____

Phone _____

LA EPIFANÍA DEL SEÑOR

Jesús nació en Belén de Judea en tiempos del rey Herodes. Entonces, unos magos de Oriente se presentaron en Jerusalén preguntando: "¿Dónde está el Rey de los judíos que ha nacido? Porque hemos visto salir su estrella y venimos a adorarlo." Al enterarse el rey Herodes, se sobresaltó, y todo Jerusalén con él; convocó a los sumos sacerdotes y a los escribas del país, y les preguntó dónde tenía que nacer el Mesías. Ellos le contestaron: "En Belén de Judea, porque así lo ha escrito el profeta: 'y tú, Belén, tierra de Judea, no eres ni mucho menos la última de las ciudades de Judea, pues de ti saldrá un jefe que será el pastor de mi pueblo Israel.'"

Entonces Herodes llamó en secreto a los magos para que le precisaran el tiempo en que había aparecido la estrella, y los mandó a Belén, diciéndoles: "Id y averiguad cuidadosamente qué hay del niño y, cuando lo encontréis, avisadme, para ir yo también a adorarlo." Ellos, después de oír al rey, se pusieron en camino, y de pronto la estrella que habían visto salir comenzó a guiarlos hasta que vino a pararse encima de donde estaba el niño.

Al ver la estrella, se llenaron de inmensa alegría. Entraron en la casa, vieron al niño con María, su madre, y cayendo de rodillas lo adoraron; después, abriendo sus cofres. Le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra. Y habiendo recibido en sueños un oráculo, para que no volvieran a Herodes, se marcharon a su tierra por otro camino.

Mateo 2, 1-12



LA FIESTA DE LA EPIFANÍA

El 3 de enero es la fiesta universal y tradicional de la Epifanía. La Epifanía conmemora la visita de los magos, los tres reyes, que trajeron regalos para Cristo, el recién nacido, en el portal de Belén. Entre las familias católicas de los polacos, eslovenos, rusos y alemanes existe la costumbre de pedir que el sacerdote bendiga tiza el día de la Epifanía, con la cual escriben sobre el marco de su puerta el año actual, y en medio de esos números, las iniciales CMB en honor de los tres reyes magos Gaspar (Caspar en latín), Melchor y Baltasar. Por lo tanto el día de la Epifanía del domingo del 2010, se escribe **20 C + M + B 10**

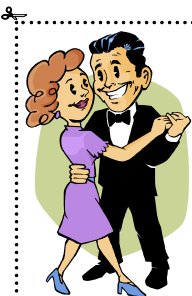
Esta costumbre es un recordatorio para que todos en el hogar pidan a Gaspar, Melchor y Baltasar su intercesión durante el año 2010. Además de ser la abreviatura de los nombres de los tres reyes magos, CMB, también es la abreviatura de la frase en latín *Christus mansionem benedicat* (que Cristo bendiga este hogar)

La Epifanía del Señor significa "manifestación de Cristo que es luz y salvación de Dios para todas las naciones". A los Reyes Magos Dios les manifiesta la llegada del verdadero Rey y ellos emprenden un largo viaje para ir a buscarlo. Y guiados por la luz de una estrella lo encuentran y lo adoran.

Los Magos encarnan a todos los hombres y mujeres que con fe y esperanza buscan esa luz que devuelva a sus vidas el sentido y la esperanza, es decir, que buscan a Dios. La fe es una búsqueda constante que requiere atravesar la tiniebla. Tenemos que afrontar dificultades y abandonar las comodidades del propio pensar, para recorrer los caminos desconcertantes que llevan a Dios.

Los Magos eran personas humildes y sencillas. No hicieron alarde de su sabiduría humana. Postrados ante un niño igual a los otros, descubren e él al Príncipe y Maestro de toda sabiduría. Por eso abrieron y sobre todo su corazón. Su recompensa será verse llenos de lo divino. Y encontraron los que otros no fueron capaces de encontrar: ni los orgullosos escribas, ni el ambicioso Herodes. Quizá tenían un corazón de niño, capaz de soñar, de creer lo increíble. Nunca podrán celebrar la Epifanía los arrogantes que no saben levantar su mirada al cielo; ni los que son miopes para ver las manifestaciones de Dios, ni los que tienen endurecido el corazón y viven en el egoísmo y en la ambición, así como Herodes. La Epifanía es una fiesta de iluminación para los que saben mirar al cielo y no están encorvados obsesivamente por las cosas de la tierra. Los Magos supieron leer en la estrella al mensaje de Dios, la buscaron en los momentos de oscuridad y fueron sabiamente sordos a otras opiniones, por ejemplo al malsano interés de Herodes. Que el ansia de poder no nos detenga entre los grandes. Seamos manifestación del Dios del amor, de la esperanza, de la justicia. Ofrecémosle a Jesús y a nuestros hermanos lo mejor de nosotros mismos: nuestro corazón, nuestra vida, nuestro tiempo. Ojala sepamos ser estrellas que guían, que orientan e iluminan a quienes buscan a Dios.

Las próximas clases de Religión (Catecismo, CCD) vamos a tener día 9 de Enero de 2010 de 8:00 AM a 10:00 AM



La Cena de Apreciación

Usted ha ayudado a esta parroquia a través de sus diferentes ministerios o servicios voluntarios por ese motivo invitamos a Usted a la cena de apreciación. La fecha de este evento es el sábado 9 de enero de 2010 en el Centro Social. Abrimos las puertas a las 6:30 de la tarde. La cena será servida a las 7:00 y luego el baile. Favor de confirmar su asistencia antes del 3 de enero llenando esta forma y deposítela en la canasta de la colecta dominical.

¡POR FAVOR ADULTOS SOLAMENTE!

Nombre _____

Esposa (o) _____

Ministerio _____

Teléfono _____

Uroczystość Objawienia Pańskiego

Gdy Jezus narodził się w Betlejem w Judei za panowania króla Heroda, oto Mędrcy ze Wschodu przybyli do Jerozolimy i pytali: «Gdzie jest nowo narodzony król żydowski? Ujrzelśmy bowiem Jego gwiazdę na Wschodzie i przybyliśmy oddać Mu pokłon». Skoro usłyszał to król Herod, przeraził się, a z nim cała Jerozolima. Zebrał więc wszystkich arcykapłanów i uczonych ludu i wypytywał ich, gdzie ma się narodzić Mesjasz. Ci mu odpowiedzieli: «W Betlejem judzkim, bo tak napisał prorok: A ty, Betlejem, ziemio Judy, nie jesteś zgoła najlichsze spośród głównych miast Judy, albowiem z ciebie wyjdzie władca, który będzie pasterzem ludu mego, Izraela». Wtedy Herod przywołał potajemnie Mędrców i wypytał ich dokładnie o czas ukazania się gwiazdy. A kierując ich do Betlejem, rzekł: «Udajcie się tam i wypytajcie starannie o Dziecię, a gdy Je znajdziecie, donieście mi, abym i ja mógł pójść i oddać Mu pokłon». Oni zaś wysłuchawszy króla, ruszyli w drogę. A oto gwiazda, którą widzieli na Wschodzie, szła przed nimi, aż przysła i zatrzymała się nad miejscem gdzie było Dziecię. Gdy ujrzeli gwiazdę, bardzo się uradowali. Weszli do domu i zobaczyli Dziecię z Matką Jego, Maryją; upadli na twarz i oddali Mu pokłon. I otworzywszy swe skarby, ofiarowali Mu dary: złoto, kadzidło i mirrę. A otrzymawszy we śnie nakaz, żeby nie wracali do Heroda, inną drogą udali się do ojczyzny.

Mt 2, 1-12



Parafia Marki Bożej Częstochowskiej wyraża swoją wdzięczność tym wszystkim, którzy posługują w niej: jako lektorzy, szafarze eucharystii, chórzyci, marszałkowie, przewodniczący organizacji parafialnych, tym którzy sprzątają lub spełniają jakiegokolwiek inne

posługi dla dobra parafii.

Specjalna kolacja dla wszystkich osób zaangażowanych będzie miała miejsce 9-go stycznia 2010 roku w Social Center. Przyjęcie jest tylko i wyłącznie dla osób dorosłych, którzy ukończyli 18 lat. Prosimy o wypełnienie poniższej formy i wyrzucenie do koszyka wraz z niedzielną kolektą do 3-go stycznia 2010.

Nazwisko _____

Małżonka (k) _____

Posługa _____

Telefon _____



Objawienie Pańskie Trzej Królowie

Pokłon Mędrców ze Wschodu złożony Dziecięciu Jezus, opisywany w Ewangelii przez św. Mateusza (Mt 2, 1-12), symbolizuje pokłon świata pogan, wszystkich

ludzi, którzy kłękają przed Bogiem Wcielonym. To jedno z najstarszych świąt w Kościele. Trzej królowie być może byli astrologami, którzy ujrzeli gwiazdę - znak narodzin Króla. Jednak pozostanie tajemnicą, w jaki sposób stała się ona dla nich czytelnym znakiem, który wyprowadził ich w daleką i niebezpieczną podróż do Jerozolimy.

Herod podejmując ich dowiadyuje się o celu podróży. Podejrzewa, że narodził się rywal. Na podstawie proctwa w księdze Micheasza (Mi 5, 1) kapłani jako miejsce narodzenia Mesjasza wymieniają Betlejem. Tam wyruszają Mędrcy. Odnajdując Dziecię Jezus, ofiarowują mu swe dary. Otrzymałszy we śnie wskazówkę, aby nie wracali do Heroda, udają się do swoich krajów inną drogą.

Uroczystość Objawienia Pańskiego należy do pierwszych, które uświęcił Kościół. Na Wschodzie pierwsze jej ślady spotykamy już w III w. Tego właśnie dnia obchodził Kościół grecki święto Bożego Narodzenia, ale w treści znacznie poszerzonej: jako uroczystość Epifanii, czyli zjawienia się Boga na ziemi w tajemnicy wcielenia. Na Zachodzie uroczystość Objawienia Pańskiego datuje się od końca IV w. (oddzielnie od Bożego Narodzenia).

W Trzech Magach pierwotny Kościół widzi siebie, świat pogański, całą rodzinę ludzką, wśród której zjawił się Chrystus, a która w swoich przedstawicielach przychodzi z krańców świata złożyć Mu pokłon. Dla podkreślenia uniwersalności zbawczej misji Chrystusa Pana, tradycja chrześcijańska wśród Magów od bardzo już dawna umieszcza także Murzyna. Uniwersalność zbawienia akcentują także: sama nazwa święta, jego wysoka ranga i wszystkie teksty liturgii dzisiejszego dnia.

Od XV/XVI w. w kościołach poświęca się dziś kadzidło i kredę. Kredą oznaczamy drzwi na znak, że w naszym mieszkaniu przyjęliśmy Wcielonego Syna Bożego. Piszemy na drzwiach litery i cyfry:

20 K + M + B 10

które mają oznaczać imiona Mędrców lub też mogą być pierwszymi literami łacińskiego zdania: (Niech) Chrystus mieszkanie błogosławi - po łacinie: Christus mansionem benedicat oraz rok

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej

Oplątek

w Rodzinie Radia Maryja

Serdecznie zapraszamy Polonię na tradycyjny Oplątek z udziałem Gości z Radia Maryja z Torunia. Nasze opłatkowe świętowanie odbędzie się:

1. W **Sobotę 9-go stycznia 2010**, o godz. 4-ej po południu, w **Domu Podhalan, 4808 S. Archer Ave w Chicago**.

2. W **Niedzielę, 10-go stycznia 2010**, o godz. 4-ej po południu, w restauracji **LONE TREE MANOR, 7730 N. Milwaukee w Niles**

Informacje i rezerwacja biletów
w Centrali Radia Maryja
tel. 773.385.8472
oraz u naszych współpracowników.



Odwiedziny Duszpasterskie

Czas Bożego Narodzenia to czas duszpasterskiego odwiedzania rodzin, popularnie zwany kolędą. Z tej też okazji zachęcamy rodziny do kontaktowania się z wybranym przez siebie kapłanem w celu zaproszenia Go w progi swego domu. Jest to polska tradycja, która ma na celu bliższe poznanie parafian, ich problemów oraz wspólną modlitwę z kapłanem w gronie rodziny.

W sprawie ustalenia daty kolędy prosimy o telefoniczny kontakt na numer 708-652-0948 z jednym z wybranych ojców:

- O. Radek Jaszczuk wew. 28
- O. Zbigniew Pieńkos wew. 26
- O. Waldemar Wielądek wew. 27
- O. Dariusz Pabiś. 29

St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.